

Second Timothy

Chapter 4

www.gntcollations.com

June 11, 2024

*A collation of the Robinson-Pierpont 2018 text against all transcribed Greek
New Testament witnesses*

Table of contents

Note	7
Verse 4:1	9
Witness counts	9
Earliest attestation	10
Witness groups	12
Apparatus	13
Verse 4:2	15
Witness counts	15
Earliest attestation	16
Witness groups	17
Apparatus	18
Verse 4:3	20
Witness counts	20
Earliest attestation	21
Witness groups	23
Apparatus	23
Verse 4:4	25
Witness counts	25
Earliest attestation	26
Witness groups	27
Apparatus	28
Verse 4:5	30
Witness counts	30
Earliest attestation	31

Witness groups	33
Apparatus	33
Verse 4:6	35
Witness counts	35
Earliest attestation	36
Witness groups	37
Apparatus	38
Verse 4:7	40
Witness counts	40
Earliest attestation	41
Witness groups	42
Apparatus	43
Verse 4:8	45
Witness counts	45
Earliest attestation	47
Witness groups	49
Apparatus	49
Verse 4:9	52
Witness counts	52
Earliest attestation	53
Witness groups	54
Apparatus	55
Verse 4:10	56
Witness counts	56
Earliest attestation	57
Witness groups	59
Apparatus	59
Verse 4:11	61
Witness counts	61
Earliest attestation	62
Witness groups	64

Apparatus	64
Verse 4:12	66
Witness counts	66
Earliest attestation	67
Witness groups	68
Apparatus	69
Verse 4:13	70
Witness counts	70
Earliest attestation	71
Witness groups	73
Apparatus	73
Verse 4:14	75
Witness counts	75
Earliest attestation	76
Witness groups	78
Apparatus	78
Verse 4:15	80
Witness counts	80
Earliest attestation	81
Witness groups	82
Apparatus	83
Verse 4:16	84
Witness counts	84
Earliest attestation	85
Witness groups	87
Apparatus	87
Verse 4:17	89
Witness counts	89
Earliest attestation	90
Witness groups	92
Apparatus	93

Verse 4:18	95
Witness counts	95
Earliest attestation	96
Witness groups	98
Apparatus	99
Verse 4:19	101
Witness counts	101
Earliest attestation	102
Witness groups	103
Apparatus	104
Verse 4:20	105
Witness counts	105
Earliest attestation	106
Witness groups	107
Apparatus	108
Verse 4:21	110
Witness counts	110
Earliest attestation	111
Witness groups	113
Apparatus	113
Verse 4:22	115
Witness counts	115
Earliest attestation	116
Witness groups	118
Apparatus	118

Note

- Most manuscripts have not been transcribed and in consequence these apparatuses contain only a sample of the extant corpus.
- The collations and apparatuses have been created using automated algorithms and may in consequence display occasional imprecisions, especially in word alignment when there is significant textual variation in a verse. Please use them for indicative purposes only.
- Some manuscripts contain a verse more than once. This often involved splitting a verse and placing each segment on a different section of the manuscript. We have implemented an algorithm that reconstructs the complete verse from the separate segments. Reconstructed verses are shown between round brackets. For example, 40844(1^c2) is the verse as it was attested in 40844 in a reconstruction that merged instances 1 and 2. Given that these are automated reconstructions, manual double-checks are advised. Sometimes it is not possible to safely reconstruct a verse and the witnesses where this is the case are not included in the collation (to see the specific witnesses that could not be reconstructed, please consult the witness counts for each verse).
- Corrected witnesses (marked with a superscript letter c) are reconstructed automatically and may display inaccuracies. They are shown with a ? sign to reflect this uncertainty. A corrected witness is included in the apparatus if its text is present in at least another witness, ie, if it does not attest to a singular reading.
- A witness is ignored if 60% or more of the words that it contains of the specific verse are uncertain.

Website version 2.0.0, witness transcriptions up-to-date as of October 1, 2023. More information at www.gntcollations.com. Collations created by Norman Simon Rodriguez.

Verse 4:1

Byz^{RP}: διαμαρτυρομαι¹ ουν² εγω³ ενωπιον⁴ του⁵
 θεου⁶ και⁷ του⁸ κυριου⁹ ιησου¹⁰ χριστου¹¹ του¹²
 μελλοντος¹³ κρινειν¹⁴ ζωντας¹⁵ και¹⁶ νεκρους¹⁷
 κατα¹⁸ την¹⁹ επιφανειαν²⁰ αυτου²¹ και²² την²³
 βασιλειαν²⁴ αυτου²⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	3	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹	1	Corr.: 20001 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²	3	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (3) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (0) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: XIII.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
διαμαρτυρομαι	IV
ουν	XIII
εγω	XIII
ενωπιον	IV
του	IV
θεου	IV
και	IV
του	XIII
κυριου	XIII
ιησου	IV
χριστου	XIII
του	IV
μελλοντος	IV
κρινειν	V
ζωντας	IV

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
νεκρους	IV
κατα	XIII
την	IV
επιφανειαν	IV
αυτου	IV
και	IV
την	IV
βασιλειαν	IV
αυτου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 1 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (2) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by

the century of their estimated date (latest estimated date).

- →unanimous_{2ti.4.1} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (1): XIII: 40169

Apparatus

1. διαμαρτυρομαι] (3/3) →unanimous_{2ti.4.1} || IV: 20001 V: 20002
2. ουν] (1/3) →unanimous_{2ti.4.1}
 - *either missing or lacuna*: IV: 20001 V: 20002
3. εγω] (1/3) →unanimous_{2ti.4.1}
 - *either missing or lacuna*: IV: 20001 V: 20002
4. ενωπιον] (3/3) →unanimous_{2ti.4.1} || IV: 20001 V: 20002
5. του] (3/3) →unanimous_{2ti.4.1} || IV: 20001 V: 20002
6. θεου] (3/3) →unanimous_{2ti.4.1} || IV: 20001 V: 20002
7. και] (3/3) →unanimous_{2ti.4.1} || IV: 20001 V: 20002
8. του] (1/3) →unanimous_{2ti.4.1}
 - *either missing or lacuna*: IV: 20001 V: 20002
9. κυριου] (1/3) →unanimous_{2ti.4.1}
 - χριστου: IV: 20001 V: 20002
10. ιησου] (3/3) →unanimous_{2ti.4.1} || IV: 20001 V: 20002
11. χριστου] (1/3) →unanimous_{2ti.4.1}

- *either missing or lacuna*: IV: 20001 V: 20002

12. του] (3/3) →unanimous_{2ti.4.1} || IV: 20001 V: 20002

13. μελλοντος] (3/3) →unanimous_{2ti.4.1} || IV: 20001 V: 20002

14. κρινειν] (2/3) →unanimous_{2ti.4.1} || V: 20002

- κρινιν: IV: 20001

15. ζωντας] (3/3) →unanimous_{2ti.4.1} || IV: 20001 V: 20002

16. και] (3/3) →unanimous_{2ti.4.1} || IV: 20001 V: 20002

17. νεκρους] (3/3) →unanimous_{2ti.4.1} || IV: 20001 V: 20002

18. κατα] (1/3) →unanimous_{2ti.4.1}

- και: IV: 20001 V: 20002

19. την] (3/3) →unanimous_{2ti.4.1} || IV: 20001 V: 20002

20. επιφανειαν] (3/3) →unanimous_{2ti.4.1} || IV: 20001 V: 20002

21. αυτου] (3/3) →unanimous_{2ti.4.1} || IV: 20001 V: 20002

22. και] (3/3) →unanimous_{2ti.4.1} || IV: 20001 V: 20002

23. την] (3/3) →unanimous_{2ti.4.1} || IV: 20001 V: 20002

24. βασιλειαν] (3/3) →unanimous_{2ti.4.1} || IV: 20001 V: 20002

25. αυτου] (3/3) →unanimous_{2ti.4.1} || IV: 20001 V: 20002

Verse 4:2

Byz^{RP}: κηρυξον¹ τον² λογον³ επιστηθι⁴ ευκαιρω⁵
 ακαιρω⁶ ελεγξον⁷ επιτιμησον⁸ παρακαλεσον⁹ εν¹⁰
 παση¹¹ μακροθυμια¹² και¹³ διδαχη¹⁴

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	3	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³	1	Corr.: 20001 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴	3	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (3) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
κηρυξον	IV
τον	IV
λογον	IV
επιστηθι	IV
ευκαιρωσ	IV
ακαιρωσ	IV
ελεγξον	IV
επιτιμησον	V
παρακαλεσον	V
εν	IV
παση	V
μακροθυμια	IV
και	IV
διδαχη	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts

are identical for the entire verse. There are 2 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (1) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →unanimous_{2ti.4.2} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (2): V: 20002 XIII: 40169

Apparatus

1. κηρυξον] (3/3) →unanimous_{2ti.4.2} || IV: 20001
2. τον] (3/3) →unanimous_{2ti.4.2} || IV: 20001
3. λογον] (3/3) →unanimous_{2ti.4.2} || IV: 20001
4. επιστηθι] (3/3) →unanimous_{2ti.4.2} || IV: 20001
5. ευκαιρωσ] (3/3) →unanimous_{2ti.4.2} || IV: 20001
6. ακαιρωσ] (3/3) →unanimous_{2ti.4.2} || IV: 20001
7. ελεγξον] (3/3) →unanimous_{2ti.4.2} || IV: 20001
8. επιτιμησον] (2/3) →unanimous_{2ti.4.2}
 - παρακαλεσον επιτιμησον: IV: 20001
9. παρακαλεσον] (2/3) →unanimous_{2ti.4.2}
 - *either missing or lacuna*: IV: 20001

10. $\epsilon\nu](3/3) \rightarrow \text{unanimous}_{2\text{ti}.4.2} \parallel \text{IV: } 20001$

11. $\pi\alpha\sigma\eta](2/3) \rightarrow \text{unanimous}_{2\text{ti}.4.2}$

- $\mu\alpha\sigma\eta$: IV: 20001

12. $\mu\alpha\kappa\rho\theta\upsilon\mu\iota\alpha](3/3) \rightarrow \text{unanimous}_{2\text{ti}.4.2} \parallel \text{IV: } 20001$

13. $\kappa\alpha\iota](3/3) \rightarrow \text{unanimous}_{2\text{ti}.4.2} \parallel \text{IV: } 20001$

14. $\delta\iota\delta\alpha\chi\eta](3/3) \rightarrow \text{unanimous}_{2\text{ti}.4.2} \parallel \text{IV: } 20001$

Verse 4:3

Byz^{RP}: εσται¹ γαρ² καιρος³ οτε⁴ της⁵ υγιαινουσης⁶
διδασκαλιας⁷ ουκ⁸ ανεξονται⁹ αλλα¹⁰ κατα¹¹ τας¹²
επιθυμιας¹³ τας¹⁴ ιδιας¹⁵ εαυτοις¹⁶ επισωρευουσιν¹⁷
διδασκαλους¹⁸ κνηθομενοι¹⁹ την²⁰ ακοην²¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	3	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶	3	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: *Byzantine text not attested in its entirety in any of the collated manuscripts.*

⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (3) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (0) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
εσται	IV
γαρ	IV
καιρος	IV
οτε	IV
της	IV
υγιαινουσης	IV
διδασκαλιας	IV
ουκ	IV
ανεζονται	IV
αλλα	IV
κατα	IV
τας	IV
επιθυμιας	XIII
τας	XIII
ιδιας	XIII
εαυτοις	IV
επισωρευσουσιν	IV
διδασκαλους	IV

Reading	Earliest attestation (century)
κνηθόμενοι	IV
την	IV
ακοην	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 0 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (3) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{2ti.4.3} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (o): None.

Apparatus

1. **εσται**] (3/3) IV: [20001](#) V: [20002](#) XIII: [40169](#)
2. **γαρ**] (3/3) IV: [20001](#) V: [20002](#) XIII: [40169](#)

3. καιρος] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
4. οτε] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
5. της] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
6. υγιαινουσης] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
7. διδασκαλιας] (2/3) IV: 20001 XIII: 40169
 - διδασκαλειας: V: 20002
8. ουκ] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
9. ανεξονται] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
10. αλλα] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
11. κατα] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
12. τας] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
13. επιθυμιας] (1/3) XIII: 40169
 - ιδιας επιθυμιας: IV: 20001 V: 20002
14. τας] (1/3) XIII: 40169
 - *either missing or lacuna*: IV: 20001 V: 20002
15. ιδιας] (1/3) XIII: 40169
 - *either missing or lacuna*: IV: 20001 V: 20002
16. εαυτοις] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
17. επισωρευσουσιν] (2/3) IV: 20001 V: 20002
 - επισωρεουσιν: XIII: 40169
18. διδασκαλους] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
19. κνηθομενοι] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
20. την] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
21. ακοην] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169

Verse 4:4

Byz^{RP}: και¹ απο² μεν³ της⁴ αληθειας⁵ την⁶ ακοην⁷
αποστρεψουσιν⁸ επι⁹ δε¹⁰ τους¹¹ μυθους¹² εκτραπησονται¹³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	3	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷	1	Corr.: 20002 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸	3	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: XIII.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (3) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
απο	IV
μεν	IV
της	IV
αληθειας	V
την	IV
ακοην	IV
αποστρεψουσιν	IV
επι	IV
δε	IV
τους	IV
μυθους	IV
εκτραπησονται	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 1 witnesses in groups for this

verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (2) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- \rightarrow unanimous_{2ti.4.4} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (1): XIII: 40169

Apparatus

1. και] (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.4.4} || IV: 20001 V: 20002
2. απο] (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.4.4} || IV: 20001 V: 20002
3. μεν] (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.4.4} || IV: 20001 V: 20002
4. της] (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.4.4} || IV: 20001 V: 20002
5. αληθειας] (2/3) \rightarrow unanimous_{2ti.4.4} || V: 20002
 - αληθιας: IV: 20001
6. την] (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.4.4} || IV: 20001 V: 20002
7. ακοην] (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.4.4} || IV: 20001 V: 20002
8. αποστρεψουσιν] (2/3) \rightarrow unanimous_{2ti.4.4} || IV: 20001
 - [?]: V: 20002
9. επι] (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.4.4} || IV: 20001 V: 20002

10. δε] (3/3) → unanimous_{2ti.4.4} || IV: 20001 V: 20002
11. τους] (3/3) → unanimous_{2ti.4.4} || IV: 20001 V: 20002
12. μυθους] (3/3) → unanimous_{2ti.4.4} || IV: 20001 V: 20002
13. εκτραπησονται] (3/3) → unanimous_{2ti.4.4} || IV: 20001 V: 20002

Verse 4:5

Byz^{RP}: συ¹ δε² νηφε³ εν⁴ πασιν⁵ κακοπαθησον⁶ εργον⁷
 ποιησον⁸ ευαγγελιστου⁹ την¹⁰ διακονιαν¹¹ σου¹²
 πληροφορησον¹³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	2	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁹	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁰	2	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (2) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: *The text is present only in a corrected hand and does not have a date associated to it.*

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
συ	IV
δε	IV
νηφε	IV
εν	IV
πασιν	IV
κακοπαθησον	V
εργον	IV
ποιησον	IV
ευαγγελιστου	IV
την	IV
διακονιαν	IV
σου	IV
πληροφορησον	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 1 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (2) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{2ti.4.5} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (1): Corr.: 20001^c?

Apparatus

1. συ] (3/2) →**unanimous**_{2ti.4.5} || IV: 20001 V: 20002
2. δε] (3/2) →**unanimous**_{2ti.4.5} || IV: 20001 V: 20002
3. νηφε] (3/2) →**unanimous**_{2ti.4.5} || IV: 20001 V: 20002
4. εν] (3/2) →**unanimous**_{2ti.4.5} || IV: 20001 V: 20002
5. πασιν] (3/2) →**unanimous**_{2ti.4.5} || IV: 20001 V: 20002
6. κακοπαθησον] (2/2) →**unanimous**_{2ti.4.5} || V: 20002
 - *either missing or lacuna*: IV: 20001
7. εργον] (2/2) →**unanimous**_{2ti.4.5} || IV: 20001

- ως καλός στρατιώτης χριστού ιησού έργον: V: 20002

8. ποιησον] (3/2) →unanimous_{2ti.4.5} || IV: 20001 V: 20002
9. ευαγγελιστου] (3/2) →unanimous_{2ti.4.5} || IV: 20001 V: 20002
10. την] (3/2) →unanimous_{2ti.4.5} || IV: 20001 V: 20002
11. διακονιαν] (3/2) →unanimous_{2ti.4.5} || IV: 20001 V: 20002
12. σου] (3/2) →unanimous_{2ti.4.5} || IV: 20001 V: 20002
13. πληροφορησον] (3/2) →unanimous_{2ti.4.5} || IV: 20001 V: 20002

Verse 4:6

Byz^{RP}: εγω¹ γαρ² ηδη³ σπενδομαι⁴ και⁵ ο⁶ καιρος⁷ της⁸
εμης⁹ αναλυσεως¹⁰ εφεστηκεν¹¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	2	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹¹	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹²	2	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: *Byzantine text not attested in its entirety in any of the collated manuscripts.*

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

¹¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (2) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
εγω	IV
γαρ	IV
ηδη	IV
σπενδομαι	IV
και	IV
ο	IV
καιρος	IV
της	IV
εμης	<i>Byzantine reading not attested in its entirety in any of the collated manuscripts</i>
αναλυσεω	δV
εφεστηκεν	<i>Byzantine reading not attested in its entirety in any of the collated manuscripts</i>

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 2 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The

remaining witnesses (o) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- \rightarrow unanimous_{2ti.4.6} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (o): None.
- \rightarrow A_{2ti.4.6} group, attesting to $\epsilon\gamma\omega\ \gamma\alpha\rho\ \eta\delta\eta\ \sigma\pi\epsilon\nu\delta\omicron\mu\alpha\iota\ \kappa\alpha\iota\ \omicron\ \kappa\alpha\iota\rho\omicron\varsigma\ \tau\eta\varsigma\ \alpha\nu\alpha\lambda\upsilon\sigma\epsilon\omega\varsigma\ \mu\omicron\upsilon\ \epsilon\phi\epsilon\sigma\tau\eta\kappa\epsilon\nu\ (2)$: IV: 20001 V: 20002

Apparatus

1. $\epsilon\gamma\omega]$ (2/2) \rightarrow A_{2ti.4.6}
2. $\gamma\alpha\rho]$ (2/2) \rightarrow A_{2ti.4.6}
3. $\eta\delta\eta]$ (2/2) \rightarrow A_{2ti.4.6}
4. $\sigma\pi\epsilon\nu\delta\omicron\mu\alpha\iota]$ (2/2) \rightarrow A_{2ti.4.6}
5. $\kappa\alpha\iota]$ (2/2) \rightarrow A_{2ti.4.6}
6. $\omicron]$ (2/2) \rightarrow A_{2ti.4.6}
7. $\kappa\alpha\iota\rho\omicron\varsigma]$ (2/2) \rightarrow A_{2ti.4.6}
8. $\tau\eta\varsigma]$ (2/2) \rightarrow A_{2ti.4.6}
9. $\epsilon\mu\eta\varsigma]$ (o/2) None
 - *either missing or lacuna*: \rightarrow A_{2ti.4.6}
10. $\alpha\nu\alpha\lambda\upsilon\sigma\epsilon\omega\varsigma]$ (2/2) \rightarrow A_{2ti.4.6}
11. $\epsilon\phi\epsilon\sigma\tau\eta\kappa\epsilon\nu]$ (o/2) None

- μου εφεστήκεν: $\rightarrow A_{2ti.4.6}$

Verse 4:7

Byz^{RP}: τον¹ αγωνα² τον³ καλον⁴ ηγωνισμαι⁵ τον⁶
δρομον⁷ τετελεκα⁸ την⁹ πιστιν¹⁰ τετηρηκα¹¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	2	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹³	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁴	2	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: *Byzantine text not attested in its entirety in any of the collated manuscripts.*

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

¹³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (2) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
τον	IV
αγωνα	<i>Byzantine reading not attested in its entirety in any of the collated manuscripts</i>
τον	<i>Byzantine reading not attested in its entirety in any of the collated manuscripts</i>
καλον	<i>Byzantine reading not attested in its entirety in any of the collated manuscripts</i>
ηγωνισμα	IV
τον	IV
δρομον	IV
τετελεκα	IV
την	IV
πιστιν	IV
τετηρηκα	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 2 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition

may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (o) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- \rightarrow unanimous_{2ti.4.7} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (o): None.
- \rightarrow A_{2ti.4.7} group, attesting to τον καλον αγωνα ηγωνισμαι τον δρομον τετελεκα την πιστιν τετηρηκα (2): IV: 20001 V: 20002

Apparatus

1. τον] (2/2) \rightarrow A_{2ti.4.7}
2. αγωνα] (o/2) None
 - καλον αγωνα: \rightarrow A_{2ti.4.7}
3. τον] (o/2) None
 - *either missing or lacuna*: \rightarrow A_{2ti.4.7}
4. καλον] (o/2) None
 - *either missing or lacuna*: \rightarrow A_{2ti.4.7}
5. ηγωνισμαι] (2/2) \rightarrow A_{2ti.4.7}
6. τον] (2/2) \rightarrow A_{2ti.4.7}
7. δρομον] (2/2) \rightarrow A_{2ti.4.7}
8. τετελεκα] (2/2) \rightarrow A_{2ti.4.7}

9. $\tau\eta\nu] (2/2) \rightarrow \mathbf{A}_{2\text{ti}.4.7}$
10. $\pi\iota\sigma\tau\iota\nu] (2/2) \rightarrow \mathbf{A}_{2\text{ti}.4.7}$
11. $\tau\epsilon\tau\eta\rho\eta\kappa\alpha] (2/2) \rightarrow \mathbf{A}_{2\text{ti}.4.7}$

Verse 4:8

Byz^{RP}: λοιπον¹ αποκειται² μοι³ ο⁴ της⁵ δικαιοσυνης⁶
 στεφανος⁷ ον⁸ αποδωσει⁹ μοι¹⁰ ο¹¹ κυριος¹² εν¹³
 εκεινη¹⁴ τη¹⁵ ημερα¹⁶ ο¹⁷ δικαιος¹⁸ κριτης¹⁹ ου²⁰
 μονον²¹ δε²² εμοι²³ αλλα²⁴ και²⁵ πασιν²⁶ τοις²⁷
 ηγαπηκοσιν²⁸ την²⁹ επιφανειαν³⁰ αυτου³¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	2	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹⁵	1	Corr.: 20001 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation¹⁶	2	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

¹⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (2) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (0) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
λοιπον	IV
αποκειται	IV
μοι	IV
ο	IV
της	IV
δικαιοσυνης	IV
στεφανος	IV
ον	IV
αποδωσει	IV
μοι	IV
ο	IV

Reading	Earliest attestation (century)
κυριος	IV
εν	IV
εκεινη	V
τη	IV
ημερα	IV
ο	IV
δικαιος	IV
κριτης	IV
ου	IV
μονον	IV
δε	IV
εμοι	IV
αλλα	IV
και	IV
πασιν	V
τοις	V
ηγαπηκοσιν	V
την	IV
επιφανειαν	IV

Reading	Earliest attestation (century)
αυτου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 1 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (1) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →unanimous_{2ti.4.8} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (1): v: 20002

Apparatus

1. λοιπον] (2/2) →unanimous_{2ti.4.8} || IV: 20001
2. αποκειται] (2/2) →unanimous_{2ti.4.8} || IV: 20001
3. μοι] (2/2) →unanimous_{2ti.4.8} || IV: 20001

4. ο] (2/2) →unanimous_{2ti.4.8} || IV: 20001
5. της] (2/2) →unanimous_{2ti.4.8} || IV: 20001
6. δικαιοσυνης] (2/2) →unanimous_{2ti.4.8} || IV: 20001
7. στεφανος] (2/2) →unanimous_{2ti.4.8} || IV: 20001
8. ον] (2/2) →unanimous_{2ti.4.8} || IV: 20001
9. αποδωσει] (2/2) →unanimous_{2ti.4.8} || IV: 20001
10. μοι] (2/2) →unanimous_{2ti.4.8} || IV: 20001
11. ο] (2/2) →unanimous_{2ti.4.8} || IV: 20001
12. κυριος] (2/2) →unanimous_{2ti.4.8} || IV: 20001
13. εν] (2/2) →unanimous_{2ti.4.8} || IV: 20001
14. εκεινη] (1/2) →unanimous_{2ti.4.8}
 - εκινη: IV: 20001
15. τη] (2/2) →unanimous_{2ti.4.8} || IV: 20001
16. ημερα] (2/2) →unanimous_{2ti.4.8} || IV: 20001
17. ο] (2/2) →unanimous_{2ti.4.8} || IV: 20001
18. δικaios] (2/2) →unanimous_{2ti.4.8} || IV: 20001
19. κριτης] (2/2) →unanimous_{2ti.4.8} || IV: 20001
20. ου] (2/2) →unanimous_{2ti.4.8} || IV: 20001
21. μονον] (2/2) →unanimous_{2ti.4.8} || IV: 20001
22. δε] (2/2) →unanimous_{2ti.4.8} || IV: 20001
23. εμοι] (2/2) →unanimous_{2ti.4.8} || IV: 20001

24. $\alpha\lambda\lambda\alpha]$ (2/2) \rightarrow unanimous_{2ti.4.8} \parallel IV: 20001

25. $\kappa\alpha\iota]$ (2/2) \rightarrow unanimous_{2ti.4.8} \parallel IV: 20001

26. $\pi\alpha\sigma\iota\nu]$ (1/2) \rightarrow unanimous_{2ti.4.8}

- $\pi\alpha\sigma\iota$: IV: 20001

27. $\tau\omicron\iota\varsigma]$ (1/2) \rightarrow unanimous_{2ti.4.8}

- *either missing or lacuna*: IV: 20001

28. $\eta\gamma\alpha\pi\eta\kappa\omicron\sigma\iota\nu]$ (1/2) \rightarrow unanimous_{2ti.4.8}

- *either missing or lacuna*: IV: 20001

29. $\tau\eta\nu]$ (2/2) \rightarrow unanimous_{2ti.4.8} \parallel IV: 20001

30. $\varepsilon\pi\iota\phi\alpha\nu\epsilon\iota\alpha\nu]$ (2/2) \rightarrow unanimous_{2ti.4.8} \parallel IV: 20001

31. $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon]$ (2/2) \rightarrow unanimous_{2ti.4.8} \parallel IV: 20001

Verse 4:9

Byz^{RP}: σπουδασον¹ ελθειν² προς³ με⁴ ταχεως⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	3	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹⁷	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁸	3	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

¹⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (3) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
σπουδασον	IV
ελθειν	V
προς	IV
με	IV
ταχεως	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 1 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (2) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{2ti.4.9} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (1): V: [20002](#)

Apparatus

1. σπουδασον] (2/3) → unanimous_{2ti.4.9} || IV: 20001
 - τεκνον τιμοθεε σπουδασον: XIII: 40169
2. ελθειν] (2/3) → unanimous_{2ti.4.9} || XIII: 40169
 - ελθιν: IV: 20001
3. προς] (3/3) → unanimous_{2ti.4.9} || IV: 20001 XIII: 40169
4. με] (3/3) → unanimous_{2ti.4.9} || IV: 20001 XIII: 40169
5. ταχεως] (3/3) → unanimous_{2ti.4.9} || IV: 20001 XIII: 40169

Verse 4:10

Byz^{RP}: δημας¹ γαρ² με³ εγκατελιπεν⁴ αγαπησας⁵ τον⁶
 νυν⁷ αιωνα⁸ και⁹ επορευθη¹⁰ εις¹¹ θεσσαλονικην¹²
 κρησκης¹³ εις¹⁴ γαλατιαν¹⁵ τιτος¹⁶ εις¹⁷ δαλματιαν¹⁸

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	3	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹⁹	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²⁰	3	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: *Byzantine text not attested in its entirety in any of the collated manuscripts.*

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

¹⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (3) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
δημας	IV
γαρ	IV
με	IV
εγκατελιπεν	IV
αγαπησας	IV
τον	IV
νυν	IV
αιωνα	IV
και	IV
επορευθη	IV
εις	IV
θεσσαλονικην	IV
κρησκης	IV
εις	IV
γαλατιαν	V
τιτος	IV
εις	IV
δαλματιαν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 0 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (3) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{2ti.4.10} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (0): None.

Apparatus

1. **δημας**] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
2. **γαρ**] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
3. **με**] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
4. **εγκατελειπεν**] (2/3) IV: 20001 XIII: 40169
 - **εγκατελειπεν**: V: 20002
5. **αγαπησας**] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
6. **τον**] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
7. **νυν**] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
8. **αιωνα**] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169

9. και] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
10. εφορευθη] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
11. εις] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
12. θεσσαλονικην] (2/3) IV: 20001 V: 20002
- θεσσαλονικην: XIII: 40169
13. κρησκης] (2/3) IV: 20001 V: 20002
- κρησκης: XIII: 40169
14. εις] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
15. γαλατιαν] (2/3) V: 20002 XIII: 40169
- γαλλιαν: IV: 20001
16. τιτος] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
17. εις] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
18. δαλματιαν] (2/3) IV: 20001 XIII: 40169
- δερματιαν: V: 20002

Verse 4:11

Byz^{RP}: λουκας¹ εστιν² μονος³ μετ⁴ εμου⁵ μαρκον⁶
 αναλαβων⁷ αγε⁸ μετα⁹ σεαυτου¹⁰ εστιν¹¹ γαρ¹² μοι¹³
 ευχρηστος¹⁴ εις¹⁵ διακονιαν¹⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	3	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²¹	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²²	3	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

²¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (3) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
λουκας	IV
εστιν	IV
μονος	IV
μετ	IV
εμου	IV
μαρκον	IV
αναλαβων	IV
αγε	IV
μετα	IV
σεαυτου	IV
εστιν	IV
γαρ	IV
μοι	IV
ευχρηστος	IV
εις	IV
διακονιαν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 1 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (2) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{2ti.4.11} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (1): IV: **20001**

Apparatus

1. λουκας] (3/3) →**unanimous**_{2ti.4.11} || V: **20002** XIII: **40169**
2. εστιν] (2/3) →**unanimous**_{2ti.4.11} || V: **20002**
 - εστι: XIII: **40169**
3. μονος] (3/3) →**unanimous**_{2ti.4.11} || V: **20002** XIII: **40169**
4. μετ] (3/3) →**unanimous**_{2ti.4.11} || V: **20002** XIII: **40169**
5. εμου] (3/3) →**unanimous**_{2ti.4.11} || V: **20002** XIII: **40169**
6. μαρκον] (3/3) →**unanimous**_{2ti.4.11} || V: **20002** XIII: **40169**
7. αναλαβων] (3/3) →**unanimous**_{2ti.4.11} || V: **20002** XIII: **40169**

8. αγε] (2/3) →unanimous_{2ti.4.11} || XIII: 40169
- αγαγε: V: 20002
9. μετα] (3/3) →unanimous_{2ti.4.11} || V: 20002 XIII: 40169
10. σεαυτου] (3/3) →unanimous_{2ti.4.11} || V: 20002 XIII: 40169
11. εστιν] (2/3) →unanimous_{2ti.4.11} || V: 20002
- εστι: XIII: 40169
12. γαρ] (3/3) →unanimous_{2ti.4.11} || V: 20002 XIII: 40169
13. μοι] (3/3) →unanimous_{2ti.4.11} || V: 20002 XIII: 40169
14. ευχρηστος] (3/3) →unanimous_{2ti.4.11} || V: 20002 XIII: 40169
15. εις] (3/3) →unanimous_{2ti.4.11} || V: 20002 XIII: 40169
16. διακονιαν] (3/3) →unanimous_{2ti.4.11} || V: 20002 XIII: 40169

Verse 4:12

Byz^{RP}: τυχικον¹ δε² απεστειλα³ εις⁴ εφεσον⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	3	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²³	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²⁴	3	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

²³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (3) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
τυχικον	IV
δε	IV
απεστειλα	V
εις	IV
εφεσον	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 2 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (1) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{2ti.4.12} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (2): V: [20002](#) XIII: [40169](#)

Apparatus

1. τυχικον] (3/3) → unanimous_{2ti.4.12} || IV: 20001

2. δε] (3/3) → unanimous_{2ti.4.12} || IV: 20001

3. απεστειλα] (2/3) → unanimous_{2ti.4.12}

• απεστιλα: IV: 20001

4. εις] (3/3) → unanimous_{2ti.4.12} || IV: 20001

5. εφεσον] (3/3) → unanimous_{2ti.4.12} || IV: 20001

Verse 4:13

Byz^{RP}: τον¹ φελονην² ον³ απελιπον⁴ εν⁵ τρωαδι⁶
 παρα⁷ καρπω⁸ ερχομενος⁹ φερε¹⁰ και¹¹ τα¹² βιβλια¹³
 μαλιστα¹⁴ τας¹⁵ μεμβρανας¹⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	3	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²⁵	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²⁶	3	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

²⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (3) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
τον	IV
φελονην	IV
ον	IV
απελιπον	IV
εν	IV
τρωαδι	IV
παρα	IV
καρπω	IV
ερχομενος	IV
φερε	IV
και	IV
τα	IV
βιβλια	IV
μαλιστα	IV
τας	IV
μεμβρανας	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 1 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (2) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{2ti.4.13} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (1): IV: 20001

Apparatus

1. τον] (3/3) →**unanimous**_{2ti.4.13} || V: 20002 XIII: 40169
2. φελονην] (3/3) →**unanimous**_{2ti.4.13} || V: 20002 XIII: 40169
3. ον] (3/3) →**unanimous**_{2ti.4.13} || V: 20002 XIII: 40169
4. απελειπον] (2/3) →**unanimous**_{2ti.4.13} || XIII: 40169
 - απελειπον: V: 20002
5. εν] (3/3) →**unanimous**_{2ti.4.13} || V: 20002 XIII: 40169
6. τρωαδι] (3/3) →**unanimous**_{2ti.4.13} || V: 20002 XIII: 40169
7. παρα] (3/3) →**unanimous**_{2ti.4.13} || V: 20002 XIII: 40169

8. καρπω] (2/3) →unanimous_{2ti.4.13} || V: 20002
- καρπων: XIII: 40169
9. ερχομενος] (3/3) →unanimous_{2ti.4.13} || V: 20002 XIII: 40169
10. φερε] (3/3) →unanimous_{2ti.4.13} || V: 20002 XIII: 40169
11. και] (3/3) →unanimous_{2ti.4.13} || V: 20002 XIII: 40169
12. τα] (3/3) →unanimous_{2ti.4.13} || V: 20002 XIII: 40169
13. βιβλια] (3/3) →unanimous_{2ti.4.13} || V: 20002 XIII: 40169
14. μαλιστα] (3/3) →unanimous_{2ti.4.13} || V: 20002 XIII: 40169
15. τας] (3/3) →unanimous_{2ti.4.13} || V: 20002 XIII: 40169
16. μεμβρανας] (3/3) →unanimous_{2ti.4.13} || V: 20002 XIII: 40169

Verse 4:14

Byz^{RP}: αλεξανδρος¹ ο² χαλκευς³ πολλα⁴ μοι⁵ κακα⁶
 ενεδειξατο⁷ αποδωη⁸ αυτω⁹ ο¹⁰ κυριος¹¹ κατα¹² τα¹³
 εργα¹⁴ αυτου¹⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	3	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	1	XIII: 40169
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²⁷	1	Corr.: 20001 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²⁸	2	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

²⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (3) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (1) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: *Byzantine text not attested in its entirety in any of the collated manuscripts.*

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
αλεξανδροσ	V
ο	IV
χαλκευς	IV
πολλα	IV
μοι	IV
κακα	IV
ενεδειξατο	V
αποδωη	<i>Byzantine reading not attested in its entirety in any of the collated manuscripts</i>
αυτω	IV
ο	IV
κυριος	IV
κατα	IV
τα	IV
εργα	IV
αυτου	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 0 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (2) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{2ti.4.14} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (0): None.

Apparatus

1. αλεξανδρος] (2/2) IV: 20001 V: 20002
2. ο] (2/2) IV: 20001 V: 20002
3. χαλκευς] (2/2) IV: 20001 V: 20002
4. πολλα] (2/2) IV: 20001 V: 20002
5. μοι] (2/2) IV: 20001 V: 20002
6. κακα] (2/2) IV: 20001 V: 20002
7. ενεδειξατο] (1/2) V: 20002
 - ενεδιξατο: IV: 20001
8. αποδωη] (0/2) None

- αποδωσει: IV: 20001 V: 20002

9. αυτω] (2/2) IV: 20001 V: 20002
10. ο] (2/2) IV: 20001 V: 20002
11. κυριος] (2/2) IV: 20001 V: 20002
12. κατα] (2/2) IV: 20001 V: 20002
13. τα] (2/2) IV: 20001 V: 20002
14. εργα] (2/2) IV: 20001 V: 20002
15. αυτου] (1/2) V: 20002

- *either missing or lacuna*: IV: 20001

Verse 4:15

Byz^{RP}: ον¹ και² συ³ φυλασσου⁴ λιαν⁵ γαρ⁶ ανθεστηκεν⁷
τοις⁸ ημετεροις⁹ λογοις¹⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	3	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²⁹	1	Corr.: 20001 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³⁰	3	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: *Byzantine text not attested in its entirety in any of the collated manuscripts.*

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

²⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (3) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
ον	IV
και	IV
συ	IV
φυλασσου	IV
λιαν	IV
γαρ	IV
ανθεστηκεν	<i>Byzantine reading not attested in its entirety in any of the collated manuscripts</i>
τοις	IV
ημετεροις	IV
λογοις	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 2 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (1) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individu-

ally shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{2ti.4.15} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (ο): None.
- →**A**_{2ti.4.15} **group**, attesting to ον και συ φυλασσου λιν γαρ αντεστη τοις ημετεροις λογοις (2): IV: [20001](#) V: [20002](#)

Apparatus

1. ον] (3/3) →**A**_{2ti.4.15} || XIII: [40169](#)
2. και] (3/3) →**A**_{2ti.4.15} || XIII: [40169](#)
3. συ] (3/3) →**A**_{2ti.4.15} || XIII: [40169](#)
4. φυλασσου] (3/3) →**A**_{2ti.4.15} || XIII: [40169](#)
5. λιν] (3/3) →**A**_{2ti.4.15} || XIII: [40169](#)
6. γαρ] (3/3) →**A**_{2ti.4.15} || XIII: [40169](#)
7. ανθεστηκεν] (ο/3) None
 - ανθεστηκε: XIII: [40169](#)
 - αντεστη: →**A**_{2ti.4.15}
8. τοις] (3/3) →**A**_{2ti.4.15} || XIII: [40169](#)
9. ημετεροις] (3/3) →**A**_{2ti.4.15} || XIII: [40169](#)
10. λογοις] (3/3) →**A**_{2ti.4.15} || XIII: [40169](#)

Verse 4:16

Byz^{RP}: ἐν¹ τῇ² πρώτῃ³ μου⁴ ἀπολογία⁵ οὐδεις⁶ μοι⁷
 συμπαραγενετο⁸ ἀλλὰ⁹ πάντες¹⁰ με¹¹ ἐγκατελίπον¹²
 μὴ¹³ αὐτοῖς¹⁴ λογισθῆναι¹⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	3	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³¹	1	Corr.: 20001 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³²	3	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: *Byzantine text not attested in its entirety in any of the collated manuscripts.*

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

³¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (3) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
εν	IV
τη	IV
πρωτη	IV
μου	IV
απολογια	IV
ουδεις	IV
μοι	IV
συμπαρεγενε ν ^α	IV
αλλα	IV
παντες	IV
με	IV
εγκατελιπον	<i>Byzantine reading not attested in its entirety in any of the collated manuscripts</i>
μη	IV
αυτοις	IV
λογισθειη	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 0 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (3) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{2ti.4.16} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (0): None.

Apparatus

1. εν] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
2. τη] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
3. πρωτη] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
4. μου] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
5. απολογια] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
6. ουδεις] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
7. μοι] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
8. συμπαρεγενετο] (1/3) XIII: 40169
 - παρεγενετο: IV: 20001 V: 20002

9. αλλα] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
10. παντες] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
11. με] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
12. εγκατελειπον] (0/3) None
- εγκατελειπον: V: 20002 XIII: 40169
 - ενκατελειπον: IV: 20001
13. μη] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
14. αυτοις] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
15. λογισθειη] (2/3) V: 20002 XIII: 40169
- λογισθιη: IV: 20001

Verse 4:17

Byz^{RP}: ο¹ δε² κυριος³ μοι⁴ παρεστη⁵ και⁶ ενεδυναμωσεν⁷
 με⁸ ινα⁹ δι¹⁰ εμου¹¹ το¹² κηρυγμα¹³ πληροφορηθη¹⁴
 και¹⁵ ακουση¹⁶ παντα¹⁷ τα¹⁸ εθνη¹⁹ και²⁰ ερρυσθην²¹
 εκ²² στοματος²³ λεοντος²⁴

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	3	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³³	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³⁴	3	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

³³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (3) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (0) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: *Byzantine text not attested in its entirety in any of the collated manuscripts.*

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ο	IV
δε	IV
κυριος	IV
μοι	IV
παρεστη	IV
και	IV
ενεδυναμωσεν	
με	IV
ινα	IV
δι	IV
εμου	IV
το	IV
κηρυγμα	IV
πληροφορηθη	
και	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ακουση	<i>Byzantine reading not attested in its entirety in any of the collated manuscripts</i>
παντα	IV
τα	IV
εθνη	IV
και	IV
ερρυσθην	XIII
εκ	IV
στοματος	IV
λεοντος	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 0 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (3) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →unanimous_{2ti.4.17} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (o): None.

Apparatus

1. ο] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
2. δε] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
3. κυριος] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
4. μοι] (2/3) IV: 20001 XIII: 40169
 - *either missing or lacuna*: V: 20002
5. παρεστη] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
6. και] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
7. ενεδυναμωσεν] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
8. με] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
9. ινα] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
10. δι] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
11. εμου] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
12. το] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
13. κηρυγμα] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
14. πληροφορηθη] (2/3) IV: 20001 V: 20002
 - πληρωθη: XIII: 40169
15. και] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
16. ακουση] (o/3) None

- ακουσει: XIII: 40169
- ακουσωσιν: IV: 20001 V: 20002

17. παντα] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169

18. τα] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169

19. εθνη] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169

20. και] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169

21. ερρυσθην] (1/3) XIII: 40169

- ερυσθην: IV: 20001 V: 20002

22. εκ] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169

23. στοματος] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169

24. λεοντος] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169

Verse 4:18

Byz^{RP}: και¹ ρυσεται² με³ ο⁴ κυριος⁵ απο⁶ παντος⁷
 εργου⁸ πονηρου⁹ και¹⁰ σωσει¹¹ εις¹² την¹³ βασιλειαν¹⁴
 αυτου¹⁵ την¹⁶ επουρανιον¹⁷ ω¹⁸ η¹⁹ δοξα²⁰ εις²¹ τους²²
 αιωνας²³ των²⁴ αιωνων²⁵ αμην²⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	3	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³⁵	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³⁶	3	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

³⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (3) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (0) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: *Byzantine text not attested in its entirety in any of the collated manuscripts.*

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	XIII
ρυσεται	V
με	IV
ο	IV
κυριος	IV
απο	IV
παντος	IV
εργου	IV
πονηρου	IV
και	IV
σωσει	IV
εις	IV
την	IV
βασιλειαν	IV
αυτου	IV

Reading	Earliest attestation (century)
την	IV
επουρανιον	IV
ω	IV
η	IV
δοξα	IV
εις	IV
τους	IV
αιωνας	IV
των	IV
αιωνων	IV
αμην	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 0 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (3) attest to singular texts for the entire verse and are

therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{2ti.4.18} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (o): None.

Apparatus

1. **και]** (1/3) XIII: 40169
 - *either missing or lacuna*: IV: 20001 V: 20002
2. **ρυσεται]** (2/3) V: 20002 XIII: 40169
 - **ρυσετε**: IV: 20001
3. **με]** (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
4. **ο]** (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
5. **κυριος]** (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
6. **απο]** (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
7. **παντος]** (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
8. **εργου]** (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
9. **πονηρου]** (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
10. **και]** (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
11. **σωσει]** (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
12. **εις]** (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
13. **την]** (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169
14. **βασιλειαν]** (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169

15. αυτου] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169

16. των] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169

17. επουρανιον] (2/3) IV: 20001 V: 20002

- επουνιον: XIII: 40169

18. ω] (2/3) IV: 20001 XIII: 40169

- αυτω: V: 20002

19. η] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169

20. δοξα] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169

21. εις] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169

22. τους] (2/3) IV: 20001 XIII: 40169

- το[?]: V: 20002

23. αιωνας] (2/3) IV: 20001 XIII: 40169

- [?]: V: 20002

24. των] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169

25. αιωνων] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169

26. αμην] (3/3) IV: 20001 V: 20002 XIII: 40169

Verse 4:19

Byz^{RP}: ασπασαι¹ πρισκαν² και³ ακυλαν⁴ και⁵ τον⁶
ονησιφορου⁷ οικον⁸

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	3	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³⁷	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³⁸	3	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

³⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (3) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
ασπασαι	IV
πρισκαν	IV
και	IV
ακυλαν	IV
και	IV
τον	IV
ονησιφορου	IV
οικον	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 1 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (2) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{2ti.4.19} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (1): IV: **20001**

Apparatus

1. $\alpha\sigma\pi\alpha\sigma\alpha\iota]$ (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.4.19} \parallel V: 20002 XIII: 40169
2. $\pi\rho\iota\sigma\kappa\alpha\nu]$ (2/3) \rightarrow unanimous_{2ti.4.19} \parallel V: 20002
 - $\pi\rho\iota\sigma\kappa\iota\lambda\lambda\alpha\nu$: XIII: 40169
3. $\kappa\alpha\iota]$ (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.4.19} \parallel V: 20002 XIII: 40169
4. $\alpha\kappa\upsilon\lambda\alpha\nu]$ (2/3) \rightarrow unanimous_{2ti.4.19} \parallel XIII: 40169
 - [?]: V: 20002
5. $\kappa\alpha\iota]$ (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.4.19} \parallel V: 20002 XIII: 40169
6. $\tau\omicron\nu]$ (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.4.19} \parallel V: 20002 XIII: 40169
7. $\omicron\nu\eta\sigma\iota\phi\omicron\rho\omicron\upsilon]$ (3/3) \rightarrow unanimous_{2ti.4.19} \parallel V: 20002 XIII: 40169
8. $\omicron\iota\kappa\omicron\nu]$ (2/3) \rightarrow unanimous_{2ti.4.19} \parallel XIII: 40169
 - [?]: V: 20002

Verse 4:20

Byz^{RP}: εραστος¹ εμεινεν² εν³ κορινθω⁴ τροφιμον⁵ δε⁶
απελιπον⁷ εν⁸ μιλητω⁹ ασθενουντα¹⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	3	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³⁹	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴⁰	3	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: XIII.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

³⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (3) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
εραστος	IV
εμεινεν	V
εν	IV
κορινθω	IV
τροφιμον	IV
δε	IV
απελιπον	IV
εν	IV
μιλητω	IV
ασθενουντα	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 1 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (2) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by

the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{2ti.4.20} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (1): XIII: 40169

Apparatus

1. **εραστος**] (3/3) →**unanimous**_{2ti.4.20} || IV: 20001 V: 20002
2. **εμεινεν**] (2/3) →**unanimous**_{2ti.4.20} || V: 20002
 - **εμινεν**: IV: 20001
3. **εν**] (2/3) →**unanimous**_{2ti.4.20} || IV: 20001
 - **ε[?]**: V: 20002
4. **κορινθω**] (2/3) →**unanimous**_{2ti.4.20} || IV: 20001
 - **[?]θω**: V: 20002
5. **τροφιμον**] (3/3) →**unanimous**_{2ti.4.20} || IV: 20001 V: 20002
6. **δε**] (3/3) →**unanimous**_{2ti.4.20} || IV: 20001 V: 20002
7. **απελιπον**] (2/3) →**unanimous**_{2ti.4.20} || IV: 20001
 - **απε[?]**: V: 20002
8. **εν**] (3/3) →**unanimous**_{2ti.4.20} || IV: 20001 V: 20002
9. **μιλητω**] (2/3) →**unanimous**_{2ti.4.20} || IV: 20001
 - **μηλωτω**: V: 20002
10. **ασθενουντα**] (2/3) →**unanimous**_{2ti.4.20} || IV: 20001

- ασθενος[?]: V: 20002

Verse 4:21

Byz^{RP}: σπουδασον¹ προ² χειμωνος³ ελθειν⁴ ασπαζεται⁵
σε⁶ ευβουλος⁷ και⁸ πουδης⁹ και¹⁰ λινος¹¹ και¹²
κλαυδια¹³ και¹⁴ οι¹⁵ αδελφοι¹⁶ παντες¹⁷

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	3	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	1	IV: 20001
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴¹	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴²	2	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): V.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: XIII.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁴¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (3) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (1) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
σπουδασον	V
προ	V
χειμωνος	XIII
ελθειν	V
ασπαζεται	XIII
σε	V
ευβουλος	V
και	XIII
πουδης	V
και	V
λινος	V
και	V
κλαυδια	XIII
και	V
οι	V
αδελφοι	V
παντες	XIII

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 1 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (1) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{2ti.4.21} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (1): XIII: 40169

Apparatus

1. σπουδασον] (2/2) →**unanimous**_{2ti.4.21} || V: 20002
2. προ] (2/2) →**unanimous**_{2ti.4.21} || V: 20002
3. χειμωνος] (1/2) →**unanimous**_{2ti.4.21}
 - χειμ[?]νος: V: 20002
4. ελθειν] (2/2) →**unanimous**_{2ti.4.21} || V: 20002
5. ασπαζεται] (1/2) →**unanimous**_{2ti.4.21}
 - ασπαζετε: V: 20002
6. σε] (2/2) →**unanimous**_{2ti.4.21} || V: 20002

7. ευβουλος] (2/2) →unanimous_{2ti.4.21} || V: 20002

8. και] (1/2) →unanimous_{2ti.4.21}

- [?]: V: 20002

9. πουδης] (2/2) →unanimous_{2ti.4.21} || V: 20002

10. και] (2/2) →unanimous_{2ti.4.21} || V: 20002

11. λινος] (2/2) →unanimous_{2ti.4.21} || V: 20002

12. και] (2/2) →unanimous_{2ti.4.21} || V: 20002

13. κλαυδια] (1/2) →unanimous_{2ti.4.21}

- [?]δια: V: 20002

14. και] (2/2) →unanimous_{2ti.4.21} || V: 20002

15. οι] (2/2) →unanimous_{2ti.4.21} || V: 20002

16. αδελφοι] (2/2) →unanimous_{2ti.4.21} || V: 20002

17. παντες] (1/2) →unanimous_{2ti.4.21}

- παν[?]: V: 20002

Verse 4:22

Byz^{RP}: ο¹ κυριος² ιησους³ χριστος⁴ μετα⁵ του⁶
πνευματος⁷ σου⁸ η⁹ χαρις¹⁰ μεθ¹¹ υμων¹² αμην¹³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	3	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	0	None
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴³	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴⁴	3	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

⁴³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (3) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (o) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: XIII.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ο	IV
κυριος	IV
ιησους	V
χριστος	XIII
μετα	IV
του	IV
πνευματος	IV
σου	IV
η	IV
χαρις	IV
μεθ	IV
υμων	IV
αμην	XIII

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 2 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (2) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{2ti.4.22} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (2): XIII: 40169 || Corr.: 20001^c?

Apparatus

1. ο] (4/3) →**unanimous**_{2ti.4.22} || IV: 20001 V: 20002
2. κυριος] (4/3) →**unanimous**_{2ti.4.22} || IV: 20001 V: 20002
3. ιησους] (3/3) →**unanimous**_{2ti.4.22} || V: 20002
 - *either missing or lacuna*: IV: 20001
4. χριστος] (2/3) →**unanimous**_{2ti.4.22}
 - *either missing or lacuna*: IV: 20001 V: 20002
5. μετα] (4/3) →**unanimous**_{2ti.4.22} || IV: 20001 V: 20002
6. του] (4/3) →**unanimous**_{2ti.4.22} || IV: 20001 V: 20002

7. πνευματος] (4/3) →unanimous_{2ti.4.22} || IV: 20001 V: 20002
8. σου] (4/3) →unanimous_{2ti.4.22} || IV: 20001 V: 20002
9. η] (4/3) →unanimous_{2ti.4.22} || IV: 20001 V: 20002
10. χαρις] (4/3) →unanimous_{2ti.4.22} || IV: 20001 V: 20002
11. μεθ] (4/3) →unanimous_{2ti.4.22} || IV: 20001 V: 20002
12. υμων] (4/3) →unanimous_{2ti.4.22} || IV: 20001 V: 20002
13. αμην] (2/3) →unanimous_{2ti.4.22}
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 V: 20002